ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1732/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουνίου 1993

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα και για την κατάρτιση των σχετικών προβλέψεων εφοδιασμού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92 της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/92 της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2132/92 [4], καθόρισε ιδίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 της Επιτροπής της 30ής Ιουλίου 1992 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας σε γαλακτοκομικά προϊόντα και την κατάρτιση των σχετικών προβλέψεων εφοδιασμού [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1603/93 [6], έχει καθορίσει το προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού σε γαλακτοκομικά προϊόντα για τη Μαδέρα για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1992 έως τις 30 Ιουνίου 1993·

ότι, με την ευκαιρία αυτή, μετά την πρώτη περίοδο εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος, πρέπει να αναθεωρηθεί η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής, η περίοδος κατά τη διάρκεια της οποίας τα πιστοποιητικά μπορούν να ζητηθούν και τα ποσά των εγγυήσεων για προσέγγιση προς τις προθεσμίες και τα ποσά που προβλέπονται εν γένει για το γαλακτοκομικό τομέα·

ότι πρέπει, για να συνεχιστούν να ικανοποιούνται οι ανάγκες σε γαλακτοκομικά προϊόντα της Μαδέρας, να καθορισθούν οι προβλέψεις εφοδιασμού για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1993 έως 30 Ιουνίου 1994· ότι, συνεπώς, πρέπει να τροποποιηθεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92·

ότι οι ποσότητες των προϊόντων που επωφελούνται του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού καθορίζονται στο πλαίσιο προληπτικών υπολογισμών που πραγματοποιούνται σε τακτά διαστήματα και αναθεωρούνται σε συνάρτηση με τις πραγματικές ανάγκες της αγοράς και λαμβάνοντας υπόψη τις τοπικές παραγωγές και τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών· ότι για να διασφαλισθεί η κάλυψη των αναγκών όσον αφορά τις ποσότητες, την τιμή και την ποιότητα και μεριμνώντας για να διαφυλαχθεί το μέρος του εφοδιασμού από την Κοινότητα, η ενίσχυση που θα χορηγηθεί στα προϊόντα που κατάγονται από την υπόλοιπη Κοινότητα καθορίζεται με όρους που ισοδυναμούν για τον τελικό χρήστη προς το πλεονέκτημα που προκύπτει από την απαλλαγή από τους δασμούς κατά την εισαγωγή για τα προϊόντα καταγωγής τρίτων χωρών·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1646/93 της Επιτροπής [7] για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων τροποποιήθηκαν οι επιστροφές για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα· ότι, για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές, πρέπει να προσαρμοστούν οι ενισχύσεις για ορισμένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που έθεσε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 τροποποιείται ως εξής:

1. στο άρθρο 3:

— στην παράγραφο 1 ο όρος «πέντε» αντικαθίσταται από τον όρο «δέκα»,

— το στοιχείο β) της παραγράφου 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) πριν από τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την υποβολή των αιτήσεων πιστοποιητικού, προσκομίζεται η απόδειξη ότι ο ενδιαφερόμενος έχει συστήσει εγγύηση. Το ποσό της εγγυήσεως είναι:

— 2,5 Ecu ανά 100 kg για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0401, 1901 90 90 και 2106 90 91,

— 5 Ecu ανά 100 kg για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0402 και 0405,

— 7,5 Ecu ανά 100 kg για τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0406.»

— στην παράγραφο 2, ο όρος «δέκατη» αντικαθίσταται από τον όρο «δέκατη πέμπτη».

[1] ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 378 της 23. 12. 1992, σ. 23.
[3] ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 6.
[4] ΕΕ αριθ. L 213 της 29. 7. 1992, σ. 25.
[5] ΕΕ αριθ. L 218 της 1. 8. 1992, σ. 75.
[6] ΕΕ αριθ. L 153 της 25. 6. 1993, σ. 43.
[7] ΕΕ αριθ. L 157 της 29. 6. 1993, σ. 20.

2. Στο άρθρο 4 η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής ισχύει από την ημερομηνία της εκδόσεώς τους έως το τέλος του δευτέρου μήνα που έπεται εκείνου της εκδόσεώς τους.»

3. Οι ενισχύσεις καθορίζονται εις τρόπον ώστε να διαφυλαχθεί το μέρος του εφοδιασμού από την Κοινότητα, λαμβάνοντας υπόψη τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών.

4. Τα παραρτήματα I και II αντικαθίστανται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουνίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Πρόβλεψη εφοδιασμού της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1993 μέχρι τις 30 Ιουνίου 1994

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντων	Ποσότητα
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά	12 000
ex 0402	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	800
ex 0402	Πλήρες γάλα σε σκόνη	700
0405	Βούτυρο	1 200
0406	Τυριά	900

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσόν των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά (1):			
0401 10	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1 %:			
0401 10 10	– – Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 1	0401 10 10 000	(1)	5,45
0401 10 90	– – Άλλα	0401 10 90 000	(1)	5,45
0401 20	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %:			
	– – Που δεν υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 11 100	(1)	5,45
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 11 500	(1)	8,42
0401 20 19	– – – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 19 100	(1)	5,45
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 19 500	(1)	8,42
	– – Που υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 91	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 91 100	(1)	11,21
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 91 500	(1)	13,06
0401 20 99	– – – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 99 100	(1)	11,21
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 99 500	(1)	13,06

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσόν των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %:			
	– – Που δεν υπερβαίνει το 21 %:			
0401 30 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 11 100	(1)	16,78
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 11 400	(1)	25,87
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 11 700	(1)	38,87
0401 30 19	– – – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 19 100	(1)	16,78
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 19 400	(1)	25,87
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 19 700	(1)	38,87
	– – Που υπερβαίνει το 21 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0401 30 31	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 35 %	0401 30 31 100	(1)	46,29
	– Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0401 30 31 400	(1)	72,28
	– Ανώτερης του 39 %	0401 30 31 700	(1)	79,70
0401 30 39	– – – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 35 %	0401 30 39 100	(1)	46,29
	– Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0401 30 39 400	(1)	72,28
	– Ανώτερης του 39 %	0401 30 39 700	(1)	79,70
	– – Που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0401 30 91	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 68 %	0401 30 91 100	(1)	90,84
	– Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 %	0401 30 91 400	(1)	133,53
	– Ανώτερης του 80 %	0401 30 91 700	(1)	155,81
0401 30 99	– – – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 68 %	0401 30 99 100	(1)	90,84
	– Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 %	0401 30 99 400	(1)	133,53
	– Ανώτερης του 80 %	0401 30 99 700	(1)	155,81
ex 0402	Γάλα αποκορυφωμένο σε σκόνη με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 1,5 %	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(2)	60,00
ex 0402	Γάλα πλήρες σε σκόνη με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 27 %	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(2)	110,00

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσόν των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0405 00	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος:			
0405 00 11	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 85 %:			
	– – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 Kg			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρους σε λιπαρές ουσίες			
	– Κατώτερης του 62 %	0405 00 11 100		—
	– Ίσης ή ανώτερης του 62 % και κατώτερης του 78 %	0405 00 11 200		120,98
	– Ίσης ή ανώτερης του 78 % και κατώτερης του 80 %	0405 00 11 300		152,20
	– Ίσης ή ανώτερης του 80 % και κατώτερης του 82 %	0405 00 11 500		156,10
	– Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 00 11 700		160,00
0405 00 19	– – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρους σε λιπαρές ουσίες			
	– Κατώτερης του 62 %	0405 00 19 100		—
	– Ίσης ή ανώτερης του 62 % και κατώτερης του 78 %	0405 00 19 200		120,98
	– Ίσης ή ανώτερης του 78 % και κατώτερης του 80 %	0405 00 19 300		152,90
	– Ίσης ή ανώτερης του 80 % και κατώτερης του 82 %	0405 00 19 500		156,10
	– Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 00 19 700		160,00
0405 00 90	– Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 99,5 %	0405 00 90 100		160,00
	– Ανώτερης του 99,5 %	0405 00 90 900		206,00
ex 0406	Τυριά:			
0406 90 23	Edam			122,15
0406 90 25	Tilsit			122,15
0406 90 77	Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo Samsø			99,99
0406 90 79	Esram, Italico, Kernhem, Saint Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio			103,52
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey			117,33
0406 90 89	– – – – – – – Άλλα:			
	– Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %			
	– Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας:			
	– Κατώτερης του 5 % και περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία ίσης ή ανώτερης του 32 % κατά βάρος	0406 90 89 100	(3)	80,77
	– Ίσης ή ανώτερης του 5 % και κατώτερης του 19 % και περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία ίσης ή ανώτερης του 32 % κατά βάρος	0406 90 89 200	(3)	88,56
	– Ίσης ή ανώτερης του 19 % και κατώτερης του 39 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό επί της μη λιπαρής ουσίας κατώτερης ή ίσης του 62 %	0406 90 89 300	(3)	99,99
	– Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %:			
	– Τυριά που παράγονται από ορό γάλακτος	0406 90 89 910		—

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσόν των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 89 *(συνέχεια)*	– Άλλα τυριά περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό επί της μη λιπαρής ουσίας:			
	– Ανώτερης του 47 % και κατώτερης ή ίσης του 52 %:			
	– Idiasabal, manchego, roncal, παρασκευασμένη αποκλειστικά από γάλα προβάτου ή/και κατσίκας	0406 90 89 951	(3)	136,28
	– Άλλα	0406 90 89 959	(3)	117,33
	– Ανώτερης του 52 % και κατώτερης ή ίσης του 62 %:			
	– Maasdam	0406 90 89 971	(3)	122,15
	– Μανούρι, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης του 30 %	0406 90 89 972	(3)	43,29
	– Άλλα	0406 90 89 979	(3)	122,15
	– Ανώτερης του 62 %	0406 90 89 990		—

(1) Ουδεμία ενίσχυση χορηγείται όταν πρόκειται για προϊόν μείγματος που υπάγεται στην κλάση αυτή ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και και λακτόζη που έχουν προστεθεί.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν προστέθηκαν ή όχι στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα.

(2) Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, δεν λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων.

Ότα πρόκειται για ένα προϊόν μείγματος που υπάγεται στη διάκριση αυτή, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που έχουν προστεθεί, το τμήμα που αντιπροσωπεύει τον ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που προστίθενται δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg του τελικού προϊόντος,

καθώς και

— την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(3) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.»